31997L0015

L 95/16 AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA 1997.4.10.

A BIZOTTSÁG 97/15/EK IRÁNYELVE

(1997. március 25)

az Eurocontrol-szabványok elfogadásáról és a légiforgalom-irányítási berendezések és rendszerek beszerzéséhez szükséges kompatibilis műszaki előírások meghatározásáról és használatáról szóló 93/65/EGK tanácsi irányelv módosításáról

(EGT vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésére,

tekintettel a légiforgalom-irányítási berendezések és rendszerek beszerzéséhez szükséges kompatibilis műszaki előírások meghatározásáról és használatáról szóló, 1993 július 19-i 93/65/EGK tanácsi irányelvre és különösen annak 3. cikkére és 5. cikkének (2) bekezdésére ([1]), a zejména článek 3 a čl. 5 odst. 2 uvedené směrnice,

mivel a 93/65/EGK irányelv 3. cikkének megfelelően a Bizottság azonosítja és elfogadja az Eurocontrol-szabványokat;

mivel a 93/65/EGK irányelv I. melléklete tartalmazza a megjelölt Eurocontrol-szabványok indikatív jegyzékét; mivel e jegyzéknek a lehető legteljesebbnek kell lennie;

mivel a 93/65/EGK irányelv II. melléklete meghatározza a légiirányítási berendezések beszerzéséért felelős ajánlatkérőket; mivel ezt a jegyzéket folyamatosan frissíteni kell;

mivel az Eurocontrol két szabványt fogadott el, és szükséges e szabványok kötelezővé tétele; mivel az Eatchip-program Eurocontrol általi beindítása nyomán az I. mellékletben szereplő indikatív jegyzéket szintén módosítani kell;

mivel a tagállamok által közölt változások figyelembe vétele érdekében és az új tagállamok ajánlatkérőivel történő kiegészítése végett szükség van a II. melléklet módosítására;

mivel az ezen irányelvben előírt intézkedések megfelelnek a 93/65/EGK irányelvnek megfelelően létrehozott bizottság véleményének,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

Az alábbi Eurocontrol-szabványokat tartalmazó dokumentumokban szereplő Eurocontrol műszaki előírások kötelező elemeit olyan mértékben fogadják el, amilyen mértékben azok szükségesek az európai légiforgalmat irányító integrált rendszer kialakításához:

– az on-line adatcsere Eurocontrol-szabványa (OLDI), 1. kiadás, (001-92 hivatkozási számú Eurocontrol-dokumentum),

– légiforgalmi szolgáltatások adatcseréjének formáját szabályozó Eurocontrol-szabvány (ADEXP), (002-93 hivatkozási számú Eurocontro-dokumentum).

2. cikk

A 93/65/EGK irányelv I. melléklete helyébe ezen irányelv melléklete lép.

3. cikk

Az irányelv II. melléklete az alábbiak szerint módosul:

1. Az Eurocontrol, Belgium, Dánia, Franciaország, Görögország, Írország, Olaszország, Portugália és az Egyesült Királyság ajánlatkérői az alábbiak szerint módosulnak:

EUROCONTROL

Rue de la Fusée, 96
B-1130 Bruxelles

Belgium

Régie des Voies Aériennes (RVA/RLW)

Centre Communication Nord (CCN)
rue du Progrès 80 Bte 2
B-1030 Bruxelles

Dánia

Statens Luftfartsvæsen

(Civil Aviation Administration)
Postbox 744
DK-Copenhagen SV

Billund Lufthavn
PO Box 10
DK-7190 Billund

Københavns Lufthavne A/S
PO Box 74
Flyvervej 11
DK-2770 Kastrup

([1]) HL 187., 1993.7.29., 52. o.

Franciaország

Ministre chargé de l'aviation civile
Direction générale de l'aviation civile
48, rue Camille Desmoulins
F-92452 Issy-les-Moulineaux Cedex

és illetékességi területén:

Aéroport de Paris
291, Boulevard Raspail
F-75675 Paris Cedex 14

Görögország

Ministry of Transport and Communications
Civil Aviation Authority
General Directorate of Air Navigation
megbízásából az
Electronics Division
Vasileos Georgiou 1
PO Box 73751-16604
Elliniko
GR-Athens

Írország

The Irish Aviation Authority
Aviation House
Hawkins Street
IRL-Dublin 2

Aer Rianta Cpt.
Dublin Airport
IRL-County Dublin

Olaszország

ENAV
Ente Nazionale di Assistenza al Volo
Via Salaria, 715
I-00138 Roma

Portugália

ANA-E.P. (Empresa Pública de Aeroportos e Navegação Aérea).
Rua D, Edifício 120
Aeroporto de Lisboa
P-1700 Lisboa

Egyesült Királyság

National Air Traffic Services Ltd
CAA House
45-59 Kingsway
UK-London WC2B 6TE

2. A jegyzék az alábbi ajánlatkérőkkel egészül ki:

Ausztria

Austro Control GmbH
Schnirchgasse 11
A-1030 Wien

Finnország

Ilmailulaitos/Luftfartsverket
(CAA Finnland)
PO Box 50
FIN-01531 Vantaa

Svédország

Swedish Civil Aviation Administration
Luftfartsverket
Vikboplan 11
S-601 79 Norrköping

4. cikk

(1) A tagállamok legkésőbb 1997. december 1-ig hatályba léptetik azokat a rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguknak azokat a főbb rendelkezéseit, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el. A Bizottság tájékoztatja erről a többi tagállamot.

5. cikk

Ez az irányelv az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő 20. napon lép hatályba.

6. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 1997. március 25-én.

a Bizottság részéről
Neil KINNOCK
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

I. MELLÉKLET

A 3. CIKKBEN EMLÍTETT EUROCONTROL-SZABVÁNYOK

Indikatív jegyzék

Hírközlési rendszerek

Navigációs rendszerek

Felügyelő rendszerek

Adatfeldolgozó rendszerek

Légtérgazdálkodási és légiforgalom-irányítási eljárások

Légiforgalom-irányítási működési szabályzat és üzemeltetési követelmények

Humán erőforrás